

Zmluva č. 445-112-7530/2013
o poskytnutí vybraných súborov údajov z informačného systému katastra
nehnutelností

Odberateľ: Mesto Žilina
So sídlom: Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina
Zastúpený: Ing. Igor Choma, primátor mesta
Bankové spojenie:
IČO: 00321796
DIC: 2021339474

Dodávateľ: Geodetický a kartografický ústav Bratislava (ďalej len "GKÚ")
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: Ing. Juraj Celler, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000062334/8180
IČO: 17316219
DIC: 2020838083

uzavierajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), túto zmluvu o poskytnutí vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľností.

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi z informačného systému katastra nehnuteľností:
 - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností s dátumom aktuálnosti údajov k 14. 12. 2013, a to z katastrálnych území uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
 - b) údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (register „C“ a „E“) z katastrálnych území uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy,
 - c) rastrové mapy (register „E“ – 15 mapových listov) vo formáte CIT transformované do JTSK z katastrálneho územia Varín.
2. Dodávateľ poskytne údaje odberateľovi podľa ods. 1 písm. a), b) a c) vo výmennom formáte (na počítačových médiách dodaných odberateľom) po obdržaní úhrady faktúry za prípravu údajov na účet v Štátnej pokladnici a po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. K poskytnutým údajom uvedie dodávateľ dátum ich aktuálnosti.
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

Čl. II
Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu ako podklad za účelom spracovania územnoplánovacích dokumentácií a územnoplánovacích podkladov mesta Žilina, a to:
 - a) Územný generel dopravy mesta Žilina,
 - b) Urbanistická štúdia zóny Hájik – Hradisko,
 - c) Územný plán zóny Rudina I – Na Hlinách,
 - d) Územný plán zóny – areál Žilinskej univerzity,
 - e) U-A štúdia Námestia Andreja Hlinku.

Čl. III
Podmienky použitia údajov

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľ použije v súlade s čl. II, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografii, katastrálneho zákona, vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 461/2009 Z. z.,

- ktorou sa vykonáva katastrálny zákon v znení neskorších predpisov a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Odberateľ sa zaväzuje:
- vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností len oprávneným osobám,
 - zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
 - nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
 - opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou "Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky" a dátumom aktuálnosti údajov na podklade rastrových údajov „Mapový podklad © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslom tejto zmluvy,
 - poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavaní podmienok zmluvy,
 - zamedziť použitiu získaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.
3. Podmienky podľa odseku 1 a 2 sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
5. Údaje sa poskytnú jednorázovo na účel uvedený v čl. II.

Čl. IV Cena

- Údaje v rozsahu podľa čl. I v hodnote **51 677,89 EUR** budú poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona o geodézii a kartografii s odkazom na zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z., o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.
- Podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zaplatí odberateľ dodávateľovi úhradu za prípravu údajov, a to **90,00 EUR** na účet dodávateľa vedený v Štátnej pokladnici.

Čl. V Zmluvné pokuty a sankcie

- V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III má dodávateľ právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
- Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú riešené orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

Čl. VI Záverečné ustanovenia

- Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
- Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
- Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.
- Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- Zmluva sa uzaviera do dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 12. 2014.

Odberateľ

Dodávateľ

V

V Bratislave:

.....
pečiatka a podpis

.....
pečiatka a podpis

Príloha č. 1 k zmluve č. 445-112-7530/2013

názov katastrálneho územia
okres Žilina
Žilina
Bánová
Brodno
Budatín
Bytčica
Mojšova Lúčka
Považský Chlmec
Strážov
Trnové
Vranie
Zádubnie
Zástranie
Závodie
Žilinská Lehota
Bitarová
Brezany
Gbeľany
Horný Hričov
Hôrky
Lietavská Lúčka
Mojš
Rosina
Stráňavy
Strečno
Teplička nad Váhom
Turie
Varín (SGI len register „C“)
okres Kysucké nové Mesto
Kysucké nové Mesto
Oškerda